

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۰/۲۵	دبیرستان فرزنانگان	امتحان درس: عربی زبان قرآن پایه یازدهم (انسانی)
زمان امتحان: ۹۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی:
نام و امضاء دبیر: طیبه احمدپور	مهر آموز نگاه:	شماره دانش آموزی:
نمره با عدد: (.....) نمره با حروف: (.....)		

امام علی (علیه السلام) فرمودند: آفت علم، ترک عمل به آن و آفت عمل، ترک اخلاص در آن است. (( میزان الحکمه، ج ۱، ص: ۱۱۳ ))

مهارت واژه شناسی ( ۲ نمره)

۰/۵	۱	ترجمی ما اُسیرَ الیه بخط: سُرْعَةُ النَّقْرِ لَا تَضُرُّ دِمَاغَهُ الصَّغِيرَ. الحِکْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ.
۰/۵	۲	اُکْتُبِ الْمُتْرَادِفِينَ وَ الْمُتَضَادِّينَ: بَعَثَ - الْحُبَّ - الْحَرْبَ - أَرْسَلَ - أَنْزَلَ - السَّلْمَ .....=..... .....≠.....
۰/۵	۳	عَبِّرِ الْكَلِمَةَ الْفَرِیْبَةَ عَنِ الْأُخْرَى: صُغْرَى <input type="checkbox"/> أَرْبَع <input type="checkbox"/> خَيْر <input type="checkbox"/> أَفْضَل <input type="checkbox"/> مَطَاعِم <input type="checkbox"/> مَنَازِل <input type="checkbox"/> مَكَاتِب <input type="checkbox"/> مَسَاكِين <input type="checkbox"/>
۰/۵	۴	اُکْتُبِ الْمَفْرُودَ أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ: " مَحَامِدٌ " مُفْرَدَهَا: ..... " فَمٌ " جَمْعُهَا: .....

مهارت ترجمه به فارسی ( ۷ نمره)

۵	۵	ترجمی إلى الفارسیة: الف) وَأَغْضَضُ مِنْ صَوْتِكَ إِنْ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتُ لَصَوْتِ الْحَمِيرِ. ب) تَغَيَّرَتْ أَصْوَاتٌ وَ أَوْزَانُ الْمَفْرَدَاتِ وَفَقًّا لِلسَّنَةِ الْعَرَبِ. ج) يَا قَنْبِرُ، دَعِ شَاتِمَكَ مُهَانًا تُرَضِّ الرِّحْمَنَ. د) وَإِنْ شَكَّوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوَكْنَاتِ. ه) حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ تَضَعُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. و) يُقَدِّرُ الْعُلَمَاءُ أَنْوَاعَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْبَحَارِ بِالْمَلَايِينِ. ز) مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْمُعَارَضَةُ قَبْلَ أَنْ يَفْهَمَ.
---	---	--

۰/۷۵	<p>عَيْنِي التَّرْجُمَةُ الصَّحِيحَةُ: «مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.»</p> <p>الف) کسی که در کوچکی بپرسد در بزرگی جواب می دهد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) هر کس در خردسالی اش بپرسد در بزرگسالی اش جواب می دهد. <input type="checkbox"/></p> <p>«أَحْبَبْتِي هَجْرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُدَاتِي»</p> <p>الف) دوستانم مرا رها کردند همانطور که دشمنانم می خواستند. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) دوستان مرا دور کردند آنگونه که دشمنم می خواست. <input type="checkbox"/></p> <p>«بِيَدِي مِظَلَّةٌ. اشْتَرَيْتُ الْمِظَلَّةَ أَبِي»</p> <p>الف) چتری در دستم است. این چتر را پدرم خریده است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) چتری را که در دستم است، پدرم خریده است. <input type="checkbox"/></p>	۶
۱/۲۵	<p>أكملی الفراغات بالترجمة المناسبة:</p> <p>الصَّدِيقُ الصَّدُوقُ مَنْ آتَرَكَ عَلَى نَفْسِهِ: دوست ..... کسی است که تو را بر خودش ..... .</p> <p>أَنشَدَ الْإِيرَانِيُّونَ آيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ: ایرانیان ابیاتی ..... به عربی را ..... .</p> <p>«لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ»: به نیکی ..... تا از آنچه دوست می دارید انفاق کنید.</p>	۷
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷)</p>		
۱/۲۵	<p>ترجمی الكلمات التي أُشير إليها بخط:</p> <p>لَاعِبٌ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ سَيَسْجَلُ هَدَفًا. الأَشْعَاءُ كَانُوا يَسْتَفِيدُونَ مِنَ الْأَحَادِيثِ. قَد تَمَرَّرَ عَيْشِي.</p> <p>نَدَعُو مِنَ اللَّهِ تَثْبِيتَ أَقْدَامِنَا فِي سَبِيلِهِ. مَاشَرَكَ الْأَعْرَابُ فِي قِيَامِ الدَّوْلَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ.</p>	۸
۱/۵	<p>اكتب ما طلب منك:</p> <p>۱- مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ فَخَطُّهُ قَلِيلٌ. فِعْلُ الشَّرْطِ: .....</p> <p>ترجمة العبارة: .....</p> <p>۲- مَنْ يَحَاوِلُ كَثِيرًا وَيَسْجَلُ هَدَفًا، يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي. جَوَابُ الشَّرْطِ: .....</p> <p>ترجمة العبارة: .....</p>	۹
۰/۵	<p>أكمل الفراغ بالعدد المناسب:</p> <p>سِعْرُ حَقِيبَةِ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ أَلْفَ تَومَانٍ وَ سِعْرُ مَحْفَظَةِ سَبْعُونَ أَلْفَ تَومَانٍ. صَارَ الْمَبْلَغُ .....</p> <p>عَيْنِي نَوْعَ الْمَعْرِفَةِ مِمَّا اشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ: كَانَتْ بَيْتُ أَمْنَةٍ فِي قَرْيَةٍ قُرْبَ الْجِبَالِ. ....</p>	۱۰

٢	<p><b>أكتبى المطلوب منك:</b></p> <p>نُسَبِّحُكَ يَا اللَّهُ يَا خَلَّاقُ. هَذَا الْمَصْنَعُ مُجَهَّزَةٌ بِالآلَاتِ الثَّقِيلَةِ.</p> <p>أَحَبُّ اللَّوْنِ عِنْدِي لَوْنُ الْأَخْضَرِ. الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًا عَنِ الظُّلْمِ.</p> <p>اسمُ الفاعل: ..... / اسمُ المكان: .....</p> <p>اسمُ المفعول: ..... ترجمته: .....</p> <p>اسمُ المبالغة: ..... ترجمته: .....</p> <p>اسمُ التفضيل: ..... ترجمته: .....</p>	١١
٠/٧٥	<p><b>عَيِّنِي الصَّحِيحَ:</b></p> <p>الف) النهى مِنْ « تَعَلَّمَ »: لا تَتَعَلَّمُ <input type="checkbox"/> لا تَعَلَّمُ <input type="checkbox"/> لا تُعَلِّمُ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) و ..... تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعَلِّمُهُ اللَّهُ. إن <input type="checkbox"/> ما <input type="checkbox"/> مَنْ <input type="checkbox"/></p> <p>ج) أَيُّهَا اللَّاعِبُونَ ..... مَلَابِسِكُمْ مِنَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِي. إِسْتَرَجَعُوا <input type="checkbox"/> إِسْتَرَجَعْتُمْ <input type="checkbox"/> إِسْتَرَجِعُوا <input type="checkbox"/></p>	١٢
١	<p><b>أكتبى المحلَّ الإعرابي لما أُشير إليه بخط:</b></p> <p>أَلْغِشَاءُ أَدَاةٌ لِحِفْظِ الْحَيَوَانَاتِ أَمَامَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ الْمُحْرِقَةِ.</p>	١٣
مهارت درك و فهم (٢/٥)		
١/٥	<p><b>ضَعِي فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا: ( ثلاثُ كلماتٍ زائدة )</b></p> <p>١- الفُرْقَانُ <input type="checkbox"/> يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ</p> <p>٢- الْخَلْقُ الْحَسَنُ <input type="checkbox"/> بَدَايَةُ النَّهَارِ وَ نِهَائِيَةُ اللَّيْلِ</p> <p>٣- الْإِقْتِصَادُ <input type="checkbox"/> أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ</p> <p>٤- الْغَدَاةُ <input type="checkbox"/> أَصْغَرُ طَائِرٍ فِي الْأَرْضِ</p> <p>٥- الطَّنَانُ <input type="checkbox"/> عَلَيْنَا أَنْ لَا نَتَفَكَّرَ فِيهِ</p> <p>٦- دَوْدَةُ الْأَرْضِ <input type="checkbox"/> الْإِسْتِهْلَاكُ الصَّحِيحُ فِي الْمَاءِ وَالْكَهْرِبَاءِ</p> <p>٧- الْفَخُورُ</p> <p>٨- الْخَالِقُ</p> <p>٩- الْمِسْكُ</p>	١٤

اقْرئِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِيبِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:

التمساحُ لا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيَسَتِهِ، بَلْ عِنْدَمَا يَأْكُلُ فَرِيَسَةً أَكْبَرَ مِنْ فَمِهِ تُفْرَزُ عَيْونُهُ سائِلاً كَأَنَّهُ دُمُوعٌ وَ بَعْدَ تَنَاوُلِ طَعَامِهِ يَسْتَرِيحُ عَلَى الشَّاطِئِءِ وَ يَفْتَحُ فَمَهُ فَيَدْخُلُ الزَّقْزَاقُ فِيهِ وَ يَبْدَأُ بِنَقْرِ بَقَايَا الطَّعَامِ وَ بَعْدَ تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ يَخْرُجُ بِسَلَامَةٍ.

متى يُفْرَزُ سَائِلٌ مِنْ عَيْونِ التَّمْسَاحِ؟

لِمَاذَا يَذْهَبُ التَّمْسَاحُ إِلَى الشَّاطِئِءِ؟

هل التمساحُ يَأْكُلُ الزَّقْزَاقَ؟ .....، .....

كَيْفَ يُنْظَفُ الزَّقْزَاقُ أَسْنَانَ التَّمْسَاحِ؟

مهارت مکالمه (١/٥)

رَتَّبِي الكَلِمَاتِ وَأُكْتُبِي سُؤْلاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً: الجوُّ - في - اردبيل - كيف - الجوُّ - باردٌ ..... ؟

أُكْتُبِي جَوَاباً صَحِيحاً: ماذا تُشَاهِدِينَ فِي السُّوقِ؟ ..... وَ .....

انْتِخِي الصَّحِيحَ: مَنْ يَصْفِرُ فِي سَاحَةِ مُبَارَاةِ كُرَةِ الْقَدَمِ؟

- ١- الْمُهَاجِمُ  ٢- الْحَكَمُ  ٣- حَارِسُ الْمَرْمَى

أرجو لكن التوفيق و النّجام - امروز